

Nº 2383



**CONTTO  
DE  
CIVERRA**

CAMILLO DIAZ BALIÑO

F-4447

24763

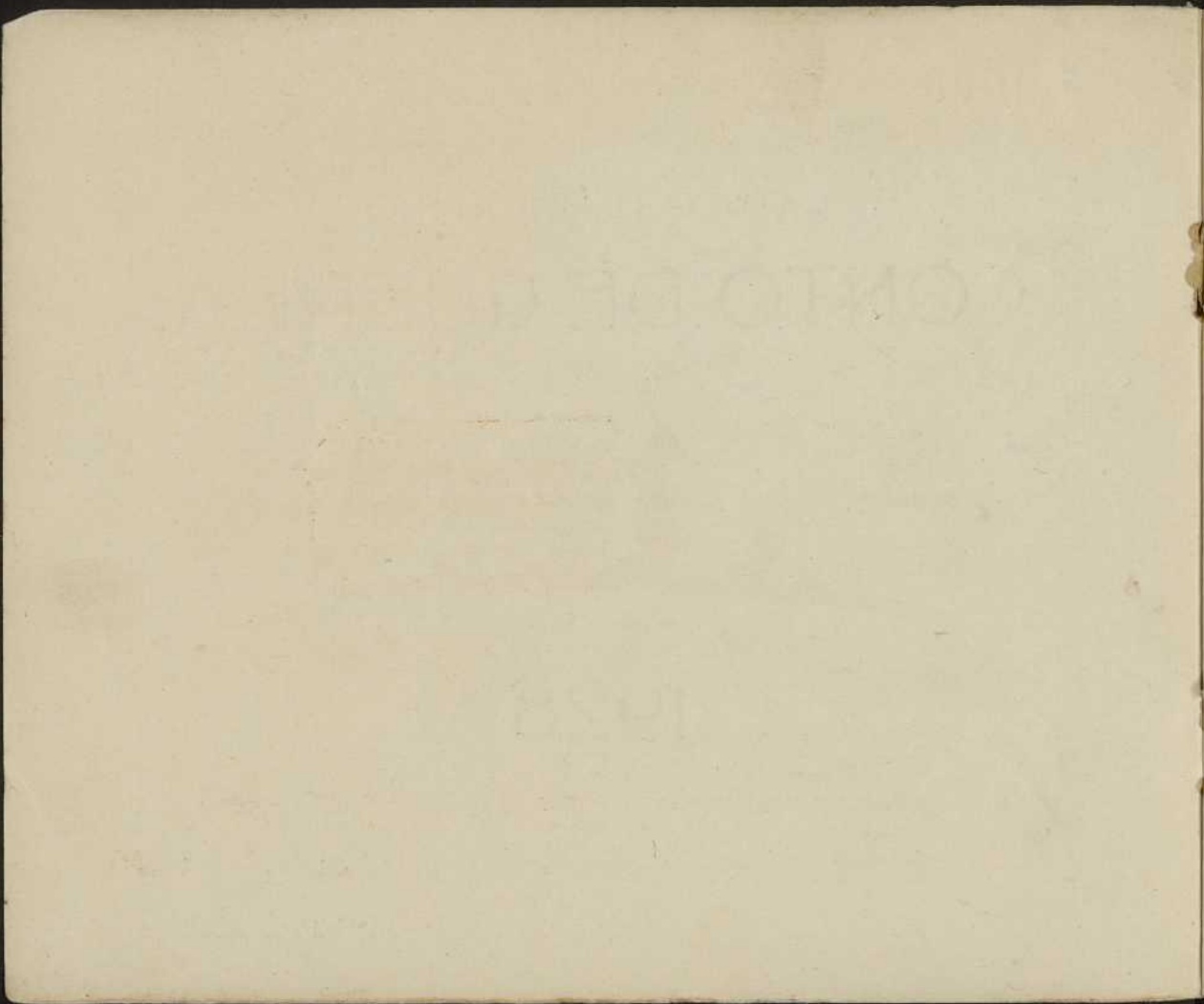
CAMILO DÍAZ BALIÑO  
CONTO DE GUERRA



1928

NÓS, PUBLICACIÓNS GALEGAS E IMPRENTA, REAL, 36-1.º A CRUÑA

Prezo 2 pesetas.



Às Escolas da Irmandade da Fala - novo lar  
onde arde o lume sagro da Fala.

A Anxel Casal, meu irmao ben querido,  
lortador qui alceude os corarous dos rapaci-  
ños das escolas irmandinas

Samilo D. Os. Babuño

Nadal de 1927.

As I have the honor to inform you -  
that I have the pleasure to inform you  
that I have the pleasure to inform you  
that I have the pleasure to inform you  
that I have the pleasure to inform you

Very respectfully,  
Your obedient servant,

## PRA ELES

*Eu tiña feita unha promesa, un voto*

*Eu tiña que dicir algo pra os rapaces*

*Pra os meus rapaces*

*Os meus rapaces, son todol-os nenos*

*Eu quixera ser sempre neno, porque así o meu corazón estaría sán,  
non tería delores, nin bultras nin xenreiras*

*Eu fago canto podo por conservalo sán, e non podo*

*Os outros, os que non son nenos, fan por ferirno, e fírenno; moitas  
veces... moitas.*

*Mais eu arredome canto podo, de eles, e vou sempre xunto ós nenos,  
ós nosos nenos.*

*Onte fun en pelerinaxe á velos, vou moitas veces, sempre que podo.*





*Eu sinto a maior ledicia da miña vida en ouvir rezar o noso ós nosos filliños.*

*Os nosos rapaces, son fermosos, son xurdíos.*

*Serán homes co tempo, homes sáns, de corazón limpo, iguaes ós meus irmáns de loita*

*Eu tiña unha debida co íles*

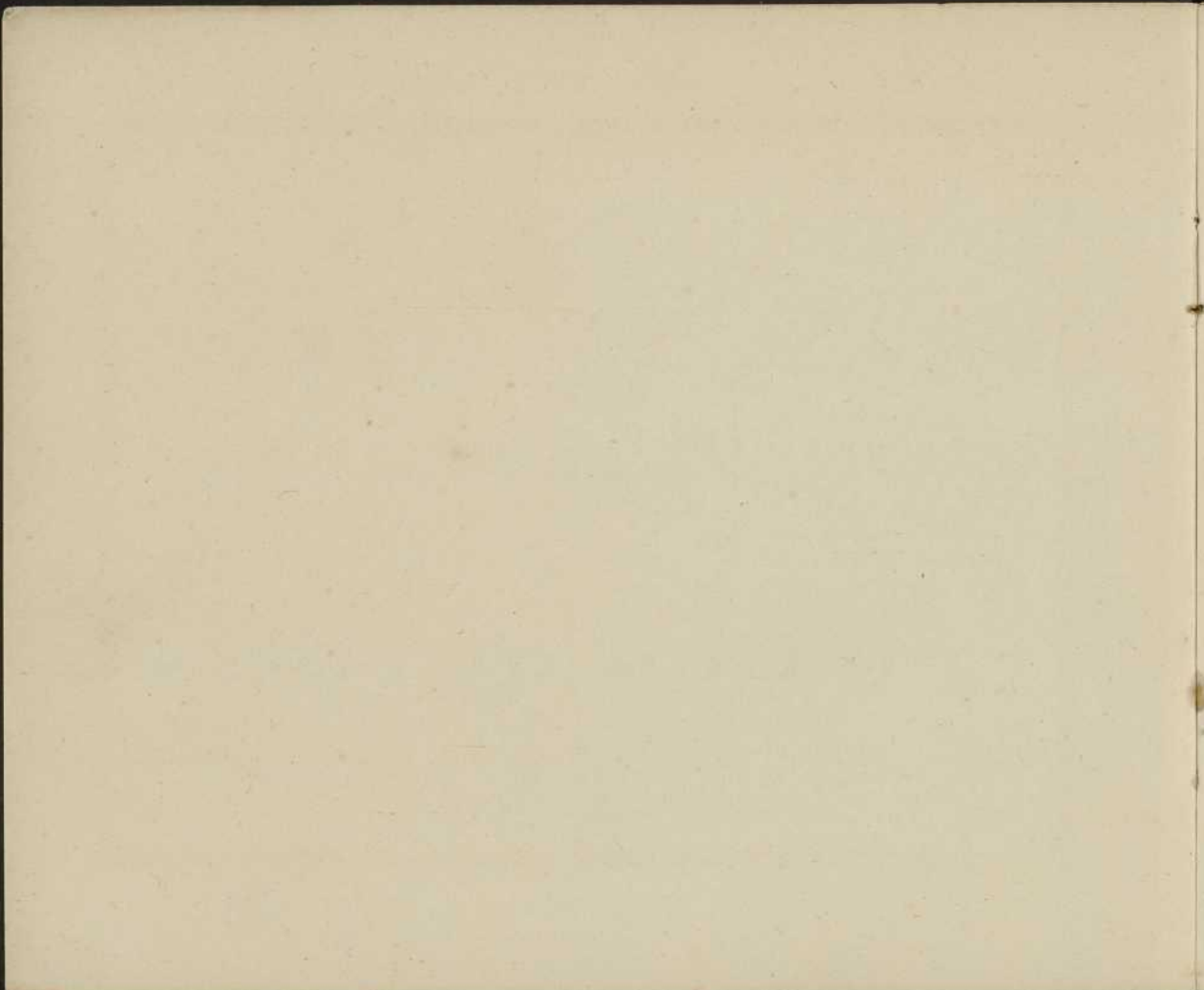
*Unha debida de amor.*

*Hoxe pago a debida.*

## **PRA OS OUTROS**

*É pra eles o conto que fixen*

*É pra eles ¡fixádevos ben! non é pra vos monifates! que nunca de nosos tivechedes alma, nin de homes tampouco.*



## CONTO DE GUERRA

**O** redor da lareira do vello pazo de San Fiz i-a carón do lume, nas noites d'invernía, meu abóo Xohan Ramón contábanos contos de loitas, contos de guerras, lembranzas da francesada, que tío Lourenzo, que fora cadete dos Reales Exercitos nos seus tempos mozos, e logo mandara unha *Alarma*, contáralle a él, cando el era como nós, no mesmo sitio ó redor

REPORT OF THE

COMMISSIONERS OF THE LAND OFFICE  
IN RESPONSE TO A RESOLUTION PASSED BY THE HOUSE OF REPRESENTATIVES  
ON FEBRUARY 2, 1892



d'aquel lar que era pol-a tradizón da casa, o altar onde nos moldeaban o corazón ôs da miña caste.

Hoxe no pazo de San Fiz xa non arde o lume na lareira nin queda d'él mais que os meus recordos. Non hai d'él pedra sobre pedra. O desleigamento dos uns e a ruindade dos outros, desfixeron o pazo e co pazo a *ara*.



Un d'aqueles contos eran do tempo da francesada.

Os exércitos ingleses retirábanse pra embarcar pol-a Cruña. Era unha retirada trágica... de morte.

As nosas *Alarmas* axudábanlles á se salvar.

A do tío Lourenzo saíu pra protexer as derradeiras forzas onde viñan os doentes e os feridos.

N'un instantiño, o exército gabacho chegou perto d'eles.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs within a rectangular border.



Alí non quedaban xa pra loitar mais que uns cantos homes da nosa *Alarma*; entón, á presa, de calquer xeito rubiron ôs feridos á un castro que d'alí á pouco estaba. Entre aqueles héroes houbo un que non puido chegar. A morte tññalle espetadas xa as suas poutas; era un alférez galés que morría de dôr e de saudade.

O tío Lourenzo ficou á sua beira, non podía deixar esquecido a aquel home que era un irmán de loita, e de raza; que viñera axudarnos e morría por nós.



O abóo Xohan Ramón cando nos decía que a *Saudade* era *todo*, na nosa raza, contábanos sempre este conto...

e decía...

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and is too light to transcribe accurately.



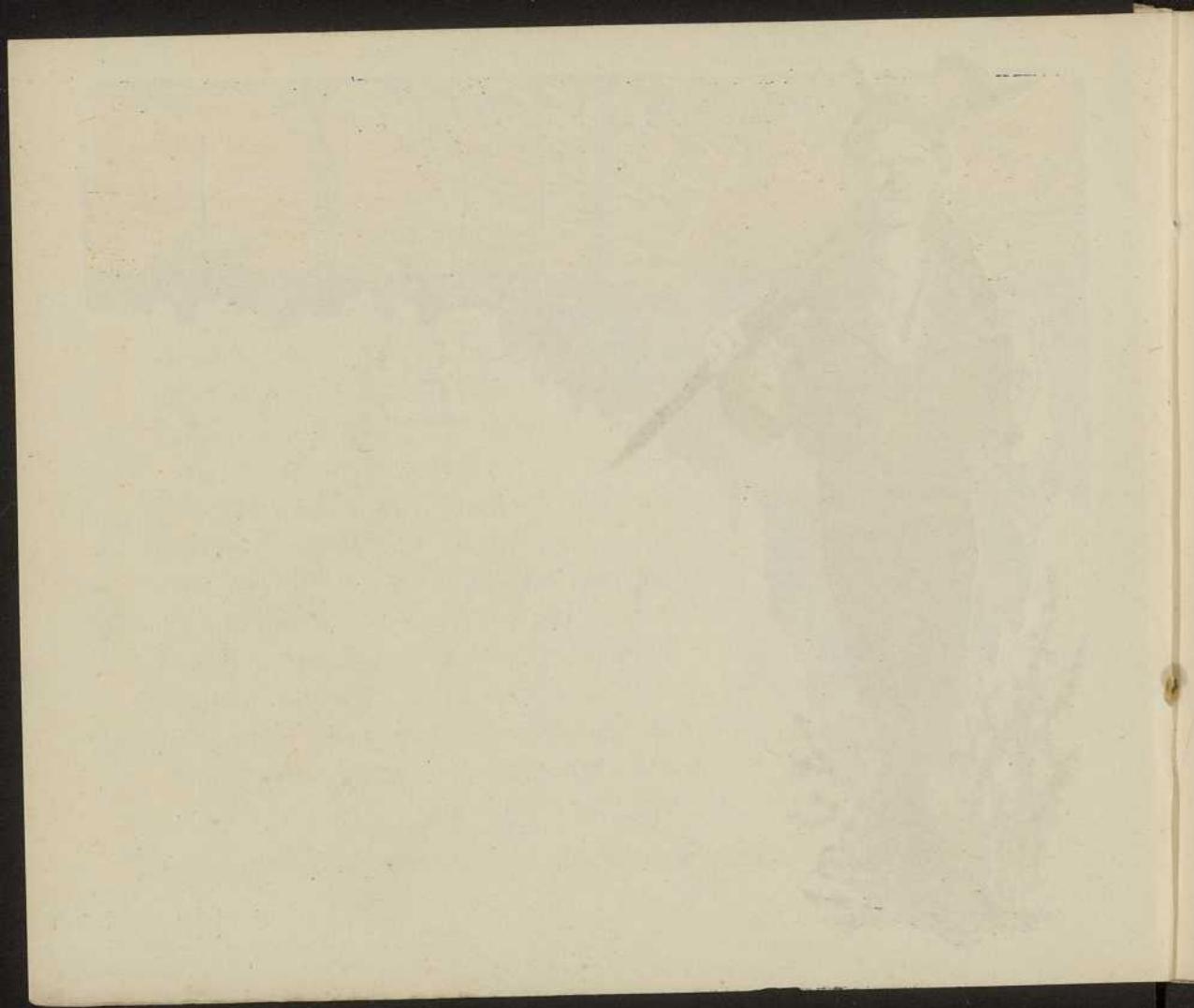




**E**RGUEME un  
pouco, irmán,

que vexa aló o confín, deixa  
que vexa o mar, o mar da miña are-  
la, ese mar desexado que está xa per-  
to, pertiño, que bica a miña terra!»

Iba xa erguel-o un pouquichi-  
ño para que vira o que tanto degoira-  
ba, e outra vez a metralla nemiga  
bateu contra o cómaro que de trin-  
cheira nos servía. Os petoutos e a ter-  
ra voltaron á nos cubrir cuasemente.

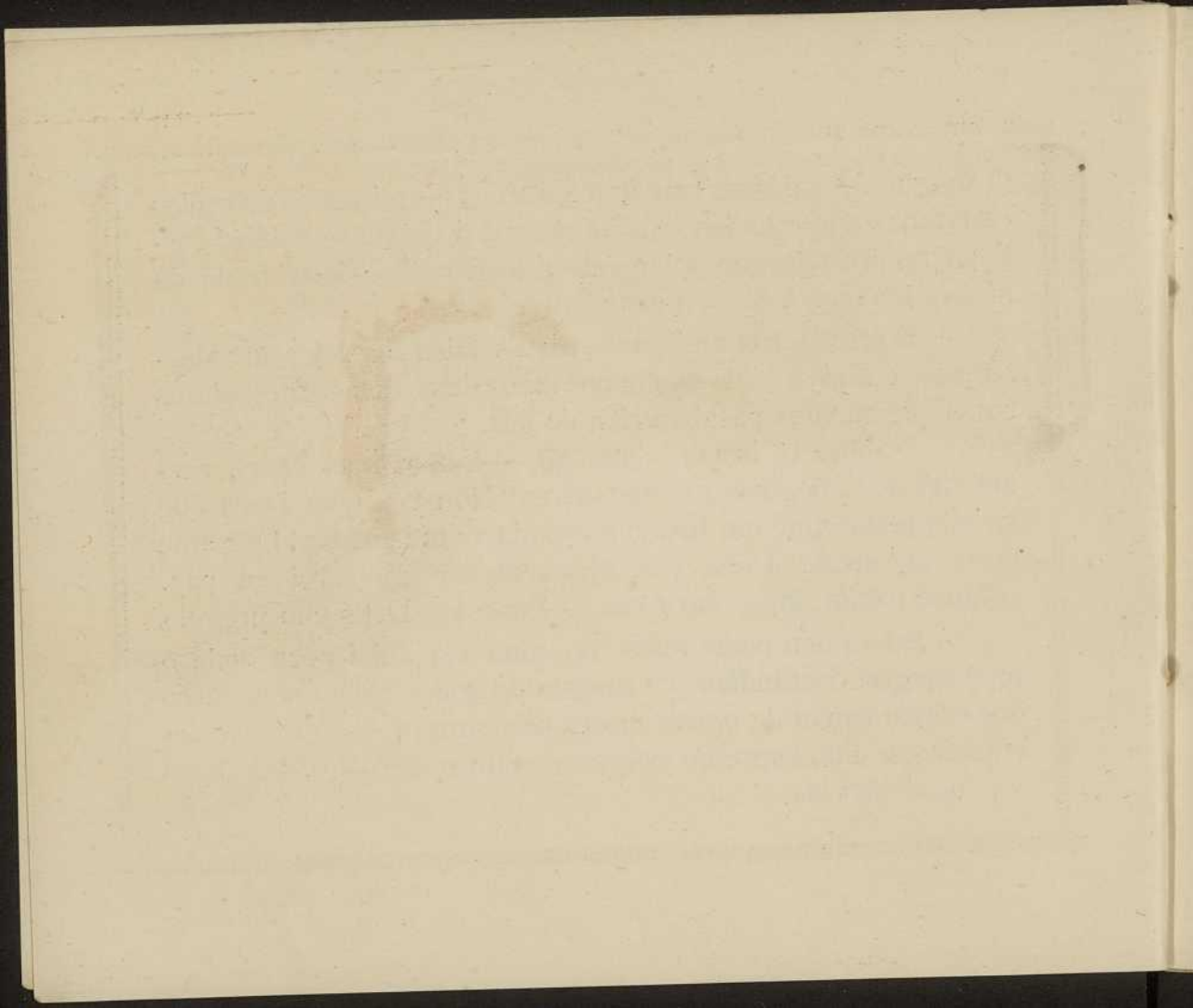


O sangue do galés xa empapaba a súa guerreira e os dourados embremas non relocían xa. Eu vía que a vida íase d'aquel corpo; teño pra mín que solamentres a grande e forte arela da Matria lonxana sostíña o seu alentar.

E seguía tronando a terra; os laios de delor arrodeabánnos, e mais arripio facían nos meus azos, que as fungadoras balas que súpetas pasaban riba de nós.

—«Mira tí, irman, veñen xa? —Señor, meu Deus, permítelles que cheguen que nos salven! Non ves meu Deus que xa non podo! Que nin fusil nin espada xa me quedan! Déixame bicar ôs meus. Unha vez soiamente! e morrerei en paz. —Mira, irman, mira outra vez. — Pol-o teu Deus cho prego!»

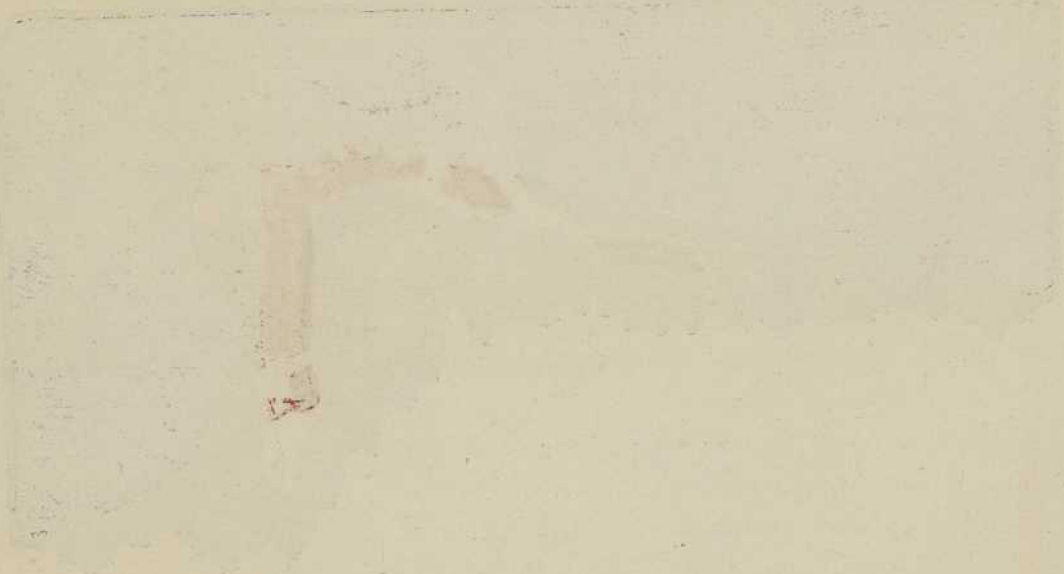
Eu xa non podía mais, no chan vía unha poza onde o meu sangue confundíase co sangue do galés. Mais non quero que o meu irman de *morte* morra sen cumprir o seu desexo derradeiro, e n'un supremo esforzo conquiro erguel-o seu corpo xa cuase sin vida.





Abríronse os seus ollos azúes,  
abríronse moito, parecían os ollos  
d'un xigante, miraba con ledicia... era  
xa o derradeiro ollar..., e outra bala, ou-  
tra ruín e malfadada bala veu á ferir de no-  
vo o seu maltreito peito.

«Eu morro irman, eu morro; xa vexo lonxe, como nun-



ca a miña terra, xa o cheiro bendito do mar non chega a min».

Perdín as forzas e os dous rolamos pra o fondo d'aquela corredoira. Vin morrer o galés. Aínda parez que trona nos meus ouvidos con mais forza que os cañóns do maldecido gabacho a sua maldición:

«Malia tí, ladrón da miña vida!

Malia tí que me fas morrer en terra allea, sin ter ô meu carón os meus filliños, a miña mulleriña, a miña Santa vella!

Que o Deus que ch'ampara non che dê mais ben que o mal que trai a guerra! »

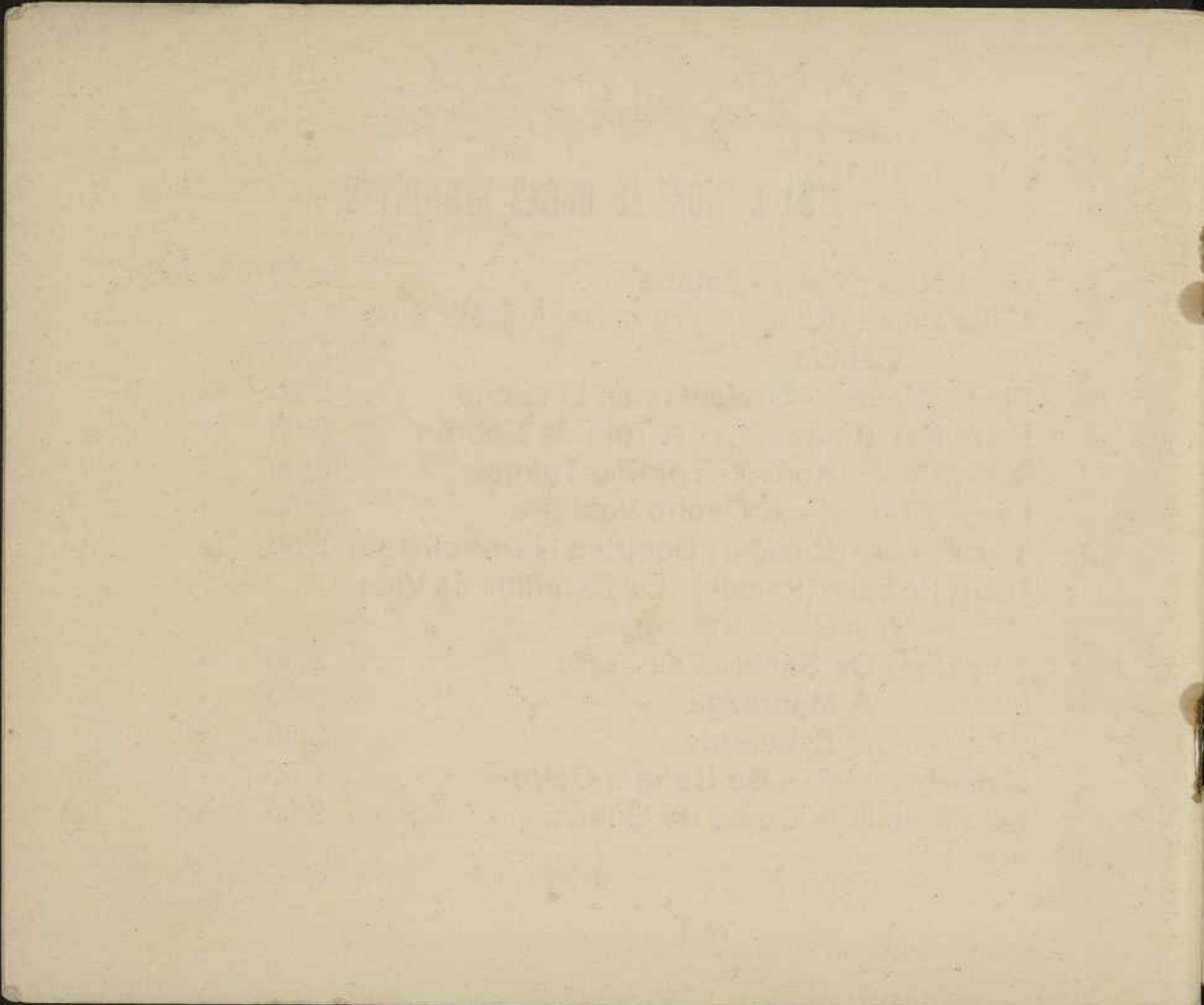


Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several paragraphs and is mostly centered on the page.



PIDA A "NÓS" AS OBRAS SEGUINTES:

Lesta Meis (Xosé) - Estebo	3'50 pesetas.	
Villar Ponte (Ramón) - Historia Sintética de Galicia	5'00	«
Prada (Xaime) - Grabados en Linoleum	2'50	«
Porto Rey (Francisco) - A Tola de Sobrán	0'80	«
Villar Ponte (Antón) - Tríptico Teatral	3'00	«
Dieste (Rafael) - A Fiestra Valdeira	2'50	«
Villar Ponte (Ramón) - Doctrina Nazonalista	2'50	«
Otero Pedrayo (Ramón) - Os Camiños da Vida (novela en tres partes)		
1. <sup>a</sup> parte - Os Señores da Terra	2'50	«
2. <sup>a</sup> « - A Maorazga	2'00	«
3. <sup>a</sup> « - O Estudante	2'50	«
Manuel Antonio - De Catro a Catro	1'50	«
Dfáz (Camilo) - Conto de Guerra	2'00	«







F-4447

Biblioteca